

Частным объявлением для напечатания признаются в Лифляндской Губернской Типографии ежедневно, за исключением воскресных и праздничных дней —  
от 10 час. утра до 4 час. во полудни.

**Плата за частный obligation:**

за строку въ одинъ столбецъ . . . . .	8 коп.
за строку въ два столбца . . . . .	16 "

**Выходягь 3 раза въ неделю: по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ.**

**Среда, 26 Августа.**

# 1898.

**ИЗЫВНОЕ В ПРОДАЖИ:**

**RL**

**установленные для книг блатных**

- 1) Именные списки рабочихъ на фабрикъ.
- 2) Для записыванія прихода и расхода штрафовыхъ денегъ, удержанныхъ съ рабочихъ.
- 3) Для записыванія штрафовъ.

**Цена за листъ — 2 коп.**

## ОФФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## МЪСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

### СЛУЖЕБНЫЯ ПЕРЕПИСЬКИ.

Распоряженіемъ управляющаго акцизными сборами Люблинской губерніи:

1. *Назначены:* помощники бухгалтера Дюляндского губернского авиационного управления, коллежский регистратор *В. Савицкий*, старший помощником надзиратели III авиационного округа; нештатный контролер, нем. ч. *М. Номцай*, помощники бухгалтера Дюляндского губернского авиационного управления; дилопроизводитель V округа, нем. ч. Коист. *Разумов*, старший помощником надзиратели IV округа; младший помощник надзиратели II авиационного округа, титулярный советник *Андреев*, старший помощником надзиратели того-же округа; младший штатный контролер V авиационного округа, коллежский ассесор *Ив. Велько* дилопроизводитель того-же округа; нештатный контролер при укусных заводах II авиационного округа, *Нил. Арцковский* младший помощником надзиратели V авиационного округа; всё шестью съ 1 Августа 1898 года, и отставной контролеръ Тульского-Балужского авиационного управления, коллежский секретарь *Никита Королев*, младшимъ помощником надзиратели II авиационного округа, съ 8 Августа сего годъ.

II. Уволены въ отставку, согласно прошению, по домашнимъ обстоятельствамъ: старшій помощникъ надзиратели III аквизитнаго округа, коллежскій ассесоръ Михаилъ Исифовичъ *Грединеръ* и младшій помощникъ надзиратели того-же округа, коллежскій ассесоръ Эрнстъ Густавовичъ фонъ *Гирштейнъ*, оба съ 1 Августа сего года. № 5361.

**Учреждения и общества  
и административныя.**

За Министра Внутренних Дѣлъ  
Г. Товарищемъ Министра 31 июля  
с. г. утверждены уставъ заведенія  
для массажа и пречебной гимнастики  
доктора медицинск. Павла Карловича  
Калашни въ гор. Рига. № 2011.

Г. Давыдовский Губернатором  
разрешено:

Фридрихштатскому воеводе Ивану  
Яковлеву *Большу* открыты винную  
торговлю въ гор. Ригѣ, по Кальне-  
цемской улицѣ въ домъ № 2.  
№ 6079.

Гериявскому подданному Адольфу Фридриху *Штраусу* отереть наведённое для *Штрауса* разрывныхъ иттен-печей въ г-р. Ригѣ, по Кавказскому уаждѣ въ домъ № 2.

III  
Германскому подданному Готереду Карлову Алсгерману дальнейшее содержание, прежде принадлежавшаго Кларъ Зиттманъ, заведения для изготовления всякого, чертежей и книгъ на камнѣ, деревѣ и металлѣ, безъ печатной машины, въ гор. Ригѣ, по больш. Кузнецкой ул. въ домѣ № 48.  
№ 5937.

Горьковскому подданному Юзефу Францу *Шмитцу* дальнейшее содержание, прежде принадлежавшего Борхарду, фотографаического заведения въ гор. Рига по Мельничной улицѣ въ домъ № 66. № 5946.

Провизору Роберту Фридриховичу  
Флису устройство шерстчесального  
и прядильного заведения съ паровымъ  
двигателемъ (локомобилемъ) въ им.  
Кахтла, Эзельскаго уѣзда.

Англо-американскій призывъ общественнаго призванія сдѣлать доводъ до всеобщаго свѣдѣнiя, что утвержденная Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ по Англо-американской губернии плата за погребенiе умершихъ въ больницы и наемъ жилищъ для членовъ въ 1897 году составляла 5 р. 53½ к. за каждого и въ 1898 году — составляла 5 р. 18¾ к. за каждого.

№ 1098.

## Губительная обьявлялка.

Рижский окружный судъ, на осно-  
ваніи прик. въ ст. 36 ч. III св.  
мѣст. узак. губ. Приб., по прод.  
1890 г., сими доводитъ до всеобщаго  
свѣдѣнія, что жительствующіе въ  
г. Юрьевъ купцы Евгений Александръ  
*Галкинъ* и Ольга Гавриловна *Солов-  
никова*, заключая, 3 Февраля 1898 г.,  
брачный договоръ по которому отъ-  
пала, въ отношеніи брака, для за-  
ключаемаго, установленную ст. 79  
и слѣд. ст. ч. III св. мѣст. узак.  
общества имущества супруговъ.

№ 42776. 1

Рижский окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что снѣтъ судонъ, въслѣдствіе ходатайства арестантовъ Лизы Карловой *Тиркэ*, Анны Карловой *Верно Мазингэ*, Кадри Карловой *Маллэ* и Маріи Карловой *Крузэ*, урожденныхъ *Циммерманъ*, 7 Іюня 1898 года опредѣлено: экспропрированную за арестантской услѣбѣ "Раттасеппэ", выдѣленную изъ имѣнія "Веллерстоотъ", Юрьевского уѣзда, 14 Августа 1873 года за № 2147, облигацію въ 450 руб., выданную Петромъ Луизингомъ 23 Апрѣля 1871 года въ пользу владѣльца имѣнія Роберта фонъ Стринна, признать погашенною платежомъ и экспроприовать таковую.

№ 42763. 3

## BLISSON

Мировой судья Б участка г. Риги, на основаніи ст. 230, 274, 277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Оста., вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какинъ-либо притязаніи, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ судебномъ засѣданіи 21 Іюля 1898 г. домашняго духовнаго завѣщанія и дополненія къ нему умершаго 14 Мая 1898 года въ гор. Ригѣ подполковника барона Александра Николая *фонъ Пфейлицера-Франка* наследств. или по поводу оного, права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, опекуновъ, опекуновъ, предаторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному мировому судья въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими свои права, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

Infas pagafia teefa, Zehnu aprinkti,  
 Beswaines draudse, ar isho usazgina  
 wifus nomirufcha Otu pagafia Saun-  
 semu mahjas ihwasaneeta Zehkaba

Bīstera paraba dēmejus un mehmejus,  
 ta ari mantineetus, pee šchahs teefas  
 peeteiktees feshu mehnefshu laita, reh-  
 šinot no tašs deenas, tad šchis flabi-  
 najums trefsh reiši vñhs nodrušats  
 Bībiemes gubernaas awiif, jo pehš tam  
 neweens wairš netiifš flankšis, bet ar  
 parabu flehpajeem tiifš lītumigi išdaritš.

Suntaschu pagasta teefa, Rigas ap-  
riņķi, pamatodamās mī pagasta teefa  
uſtawa II bakaš 220—224 p. uſaizima  
mīfuz nomiturfča Suntaschu pagasta  
Bofu mahjaš ihpaſčneefa Miķeļa  
Gusta dehļa ſtruhſeš mantineetas,  
la ari paradu bewejus nu nehmejus  
peeteiſtees pee ſčpš pagasta teefas  
ſeſču mehneſču laiķa, ſlailot no iđe  
beenas, tad ſčpš ſludinajumaš treſču  
reiſi nodrukataš Wiſſemes gubernas  
amife. Beſlat neſabadaš peeteiſčanaš  
netiſš aewchrotas, bet ar paradu ſleſč-  
pejeem peeš ſiluma datiz.

Prēskutu pagasta tēfā, Zehņu ap-  
riņķī, Zehņu draudzē, pamatojamās mē-  
pagasta tēfā uztāva II daļas 220—222  
un 224 p., ar šķo uzaizina mūrnieks  
Prēskutu pagasta fenniezes Vilhelmines  
Zahlabson mantinieks preteitli šķai  
tēfai mē atpauko mantojuma fāmas  
mantojuma tēfības, ne vēplāti tā fēfā  
mehnefā laifā, flaitot no tāhs demas,  
tāb šķis flubinajums nodrukāts tēfā  
reifi Bīdlemes gubernas amifā. Pēģ  
šķa termina notēzefāmas nepreitei-  
fāpes mantinieki tēf atpauki tā faude-  
jufchi fāmas tēfības mē mantojuma.  
M 249. 2

Breelutu pagastia teefa, Zefu ap-  
riink, Zefu draubis, jaun scho wis-  
pahrigi sinamu bara, la pebz fahas  
teefas fpreeduma no 26. juni 1898 g.  
Weifmannu pagastia lemmeeze Marija  
Matros, kural behrnu nam ir pezmeh-  
muse dehla weeta pee Breelutu pagastia  
peederigu mirnisha Mabrza Nishman  
un wina seemas Kristines dehla Zeh-  
tabu Walfreidu Nishmani, dfin. 10.  
juli 1892 gada. Wiik, lam pret scho  
adopteschanu buhtu tahdas preetrunas,  
top ufaizinati tahdas petteist feshu  
medneshu laifa no scha fludinajuma  
nobraufshanas Wibimes gubernaas  
awise. Pebz scha laifa noteschanas  
preetrunas netiks pezmuntas un adopziija  
ees likumiga fashla. N 240. 2

Krista wallatohus, Wiljandi kreisis, kuulutas seega et kii wallaltige Hendrik Gaani poeg Jassil ära on suranud kirjajaliku testamenti järele jättes. Sellepärast kutsub see wallatohus kõiki, kelle Hendrik Jassil perijareks kinnituse ehk temast tehtud testamenti vastu waidelnisti on ja niisama ka wõlgniku ja wõla uskujaib alles, tuue kuu jooksul kolmandama korra kuulutuse ära trükinise päewast armates, oma wastu wõlgaandmist ja ülesandmist ülesandma, peale seba tähtaega ei saa enam ledagi kuulba wõetud.

N<sup>o</sup> 307. I

**Объявления и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.**

Главнымъ Управленіемъ Имольнскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 33 устава сего Кредитнаго Общества 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ судъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

**СПИСОКЪ.**

Имена крестьянскихъ дворовъ, на комъ испрашиваются суды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Вецъ Ставе	Альтенова	Юрь Липинъ и Микель Мвантъ.
Лаузинъ	"	Микель Гринкитъ.
Адъа	Адьяюнде	Б. Груве.
Кайминъ	"	Теннисъ Стинманъ.
Калъ Свинге	Атраденъ	Маріа Клаутцанъ.
Ангше	Аррасъ	Густъ Руллъ.
Дуне	"	А. Миглавъ.
Яунъ Озолентъ	Абсенау	Юганъ Крастинъ.
Лейсезъ Озолентъ	"	"
Калъ Озолентъ	"	"
Клутчпейва	Замокъ Буртнехъ	Мартинъ Гольдбергъ.
Умшуртъ	"	Янъ Прѣде.
Яунъ Наушенъ	"	Петеръ Карлинь.
Сулъе	"	Марцъ Кланисъ.
Скуенъ	"	Янъ Прейманъ.
Вегге	"	Либъ Розинъ.
Калне Бренненъ	Ново-Бевеергофъ	К. Путинъ.
Галла Доменъ	"	Андрей Сапраусъ.
Пуганъ Каллей	"	Петеръ Роде.
Яунъ Виртценъ	Берзгофъ	Янъ и Юрь Брадинъ.
Луца	Вауенгофъ	Я. Вауманъ.
Кроле	Бреслау	Я. Каушенъ.
Дзерве	"	Янъ Эверсъ.
Вентеръ	"	Янъ Блумбергъ.
Яунъ Вилцинъ	Берзгофъ	Эдвинъ.
Яунъ Муйшнѣ	Кремонъ	Августъ Дамбитъ.
Сунитъ	"	Янъ Сеглинъ.
Риббе	"	Я. Аусбергъ.
Витшейвъ	"	Карлъ Эглитъ.
Пулке	"	Виль. Ник. Гагенъ.
Мейеръ	"	Я. Рошкенъ.
Пайне	"	П. Вукисъ.
Стекенъ	Кадеръ	Петеръ Вейдеманъ.
Уппенъ	"	Янъ Витолъ.
Шмаукстеръ	"	Петеръ Вейдеманъ.
Пеше	"	Я. Пузе.
Смукке	"	Янъ Савинъ.
Саве	"	Янъ Агантъ.
Прѣде	"	Янъ Ульпе.
Юрринъ	"	Адамъ Лустъ.
Гайле	"	Янъ Пурмалъ.
Виддушмежъ	Колбергъ	Кристіанъ или Кришъ Межъ.
Саллайскалнъ	"	Мартинъ Саллайскалнъ.
Муценѣвъ	Дикельнъ	Адолъ Рихардъ Брастинъ.
Муринъ	"	Юрре Брастинъ.
Мугленъ	"	Якобъ Брастинъ.
Мастенъ	"	П. Шведе.
Абудъ Спурритъ	"	Янъ и Марцъ Цинисъ.
Вецъ Яунъ Клаудъ	"	П. Кунцъ и Якобъ Румъ.
Мачненъ	"	Янъ Лузинъ.
Гребе	"	Теннисъ Даугулъ.
Клетивъ	Дайбенъ	Петеръ Озолинъ.
Лейсезъ Озуль	"	Петеръ Ростонъ.
Тоше	"	Янъ Петерсонъ.
Вецъ Каллей	Дукергофъ	Карлъ Бекеръ.
Антце	Эйхевангернъ	Микель и Петеръ Вецваннагъ.
Лейсезъ Аунинъ	Энгельгардгофъ	П. Лесдинъ.
Вецъ Лейсезъ Варне	Фоссенбергъ	Юрь Мауринъ.
Яунъ Вшанъ	"	Карлъ Цвасъ.
Кіауе	"	Густъ Калнинъ.
Калъ Суше	"	Петеръ Кондратъ.
Калъ Пумпе	"	Мартинъ Силлинъ.
Луке	"	Павулъ и Адамъ Кусъ.
Каукавъ	Фистелевъ	Анна Карлинь.
Калке	"	Янъ Аболинь.
Яунъ Цирцентъ	"	Петеръ Унгуръ.
Пауненъ	"	Мартинъ Липинъ.
Рассе	"	Я. Рауда.
Гасте	Галантселедъ	П. Ильметъ.
Собенъ Венцель	"	Петеръ Пуррау.
Веверъ Венцель	"	Я. Унгуръ.
Ливасъ	"	Петеръ Карлинь.
Пикатъ	"	Артуръ Гагенъ.
Пополъ	"	Наслѣдникъ Тенниса Солтеса.
Ривенъ	"	Якобъ Эглитъ.
Гайтуль	"	Янъ Кайминъ.
Грапатнесъ	Гейденсгофъ	Эмма Лодзинъ.
Спекке	"	Анна Розенбергъ, К. Прѣде.
Пламше	Гогенгейде	Андрей Калнинъ.
Леммешъ	"	Юрь Тобіасъ.
Ренцятъ	Герингсгофъ	Адамъ Аунисъ.
Киппе	"	Петеръ Паукшенъ.
Лейсезъ Лунге	"	Екобъ Екобсонъ.
Лейсезъ Матша	"	Виллумъ Зиронъ.
Лейсезъ Стрейде	"	Янъ Гайлъ.
Лейсезъ Игауниенъ	"	Янъ Микельсонъ.
Дауссе	"	Виллумъ Гайлсъ.
Массуль	Идвенъ	Янъ Эглитъ.
Яунъ Манго	"	Виллумъ Гринбергъ.
Вецъ Каббуль	"	Якобъ Берзинъ.
Кіауе	"	Густъ Мейстеръ.
Яунъ Коггулицъ	"	Карлъ Пейге.
Калъ Берзинъ	Юргенсбургъ	Янъ Озолъ.
Лейсезъ Туше	"	Рудольфъ Гинценбергъ.
Балдешанъ	"	Анна Зиле и Лизе Кушке.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на комъ испрашиваются суды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Сулъе	Юргенсбургъ	Янъ и Екобъ Гинценбергъ.
Калъ Струнке	"	Петеръ Вейдеманъ.
Рокенъ Адамъ	"	Давъ Медне.
Лъль Иненъ	"	Мартинъ Клавинъ.
Каузе	Илсеемъ	Мартинъ Миллионъ.
Калланъ Якобъ	Юнгсеригофъ	Я. Кактинъ.
Саусай Минкель	"	Мартинъ Аболинь.
Мистаудъ Мартинъ	"	Карлъ Фельдманъ.
Мазъ Лепсалъ	Юдашъ	Марцъ Розитъ.
Межпунтшъ	"	Карлъ Пукайнъ.
Клавинъ	"	Я. Липинъ.
Яунъ Паккаусъ	"	Екобъ Плунитъ.
Плинке	"	П. Паукшъ.
Дуккуръ	"	Авг. Уппенъ, Анд. Какуъ.
Слуние	Каугергофъ	Карлъ и Петеръ Гринбергъ.
Сприше	Кегельнъ	Янъ Берзинъ.
Акментинъ	"	П. и Я. Янеланъ.
Берзекалнъ	"	Петеръ и Янъ Контеръ.
Бакше	"	Янъ Полманъ.
Гайтшенъ	"	Эриестъ Эверсъ.
Росте	Кенигсгофъ	Янъ Микельсонъ.
Калъ Пермушъ	"	Адамъ Беллау.
Липетъ	"	Якобъ Попсъ.
Бицловъ	"	Карлъ Таудеръ.
Энне	Ново-Кемпенгофъ	Я. Ренцъ.
Лаугевеверъ и Тинесадъ	Колценъ	Я. Шульцъ.
Симонземинъ	"	Иваритъ Пейде.
Маше	"	Янъ Норманъ.
Лейсезъ Теттеръ	"	Р. Силлинъ.
Яунъ Гарпетеръ	"	Эриестъ Шульцъ.
Кинкутъ	Кокенгофъ	Петеръ Валлодъ.
Глумме	"	Янъ Гулбисъ.
Аннуль	"	Винаутъ.
Эланъ	Бастранъ	Янъ Ритеръ.
Эсеруппе	"	Янъ Грюнштейнъ.
Веглайсъ	"	Янъ Аузинъ.
Куплайсъ	"	Янъ Крузе.
Дабьянъ	Кроппенгофъ (Кок.)	Андрей Липинъ.
Калишка	"	Крустинъ Бодисъ.
Руенъ Булле	"	Янъ Кактинъ.
Юрришъ	Кайпенъ	К. Гринбергъ.
Мазъ Яунъ Бирзинъ	Кокенгузенъ	Б. Муррашка.
Лъль Айскарпе 1	"	Я. Межеть.
Мазъ Айскарпе 2	"	"
Борманъ 48	"	"
Пелне	Клингенбергъ	Петеръ Дауге.
Вигантъ	Лоддигеръ	Э. Лабертъ.
Лане	"	Я. Румпетеръ.
Румпетеръ	"	П. Розитъ.
Тилтинъ	"	Юрре Таубе.
Раманъ	Ленневаденъ	А. Розитъ.
Трутше	"	Петеръ Саулитъ.
Вецъ Уттель	"	Андрей Сидинъ.
"	"	Мартинъ Крастинъ и Мадде Спроге.
Кедделъ	"	Мартинъ Нейландъ.
Эссисъ	Лимшенъ	Якобъ Кашокъ.
Каббе	"	Я. Траутинъ.
Калъ Визанъ	Лембургъ	Е. Цалтъ.
Межъ Граве	"	О. Граудинъ.
Админъ	"	А. Крейль.
Салласъ Рудинъ Боше	"	"
Тиммерманъ	"	Я. и М. Тимротъ.
Зеле	"	Петеръ Бирьянъ.
Чуккуръ	Линденбергъ	Андрей Элтерманъ.
Визенау	Лемзаль	М. Эглитъ.
Решинъ (60) 46	"	Янъ Якобсонъ.
Галга	Лабренцъ	Марцъ Берзинъ.
Гульбе	"	Каролине Берзинъ.
Силлинъ	Морицбергъ	А. фонъ Гроде.
Калъ Арне	"	Янъ Витолинъ.
Аудайъ	"	Якобъ Берзинъ.
Лисентъ	Муремойаъ	Петеръ Аболинь.
Лейсезъ Кеце	Моянъ	Янъ Милдеръ.
Паккаусъ	Нитау	Я. Ашманъ.
Яунъ Либбе	"	Е. Янкевицъ.
Стаггаръ	"	Я. Липинъ.
Калъ и Лейсезъ Клингте-нъ	"	"
Лоде	Нейгалъ	Петеръ Крастинъ.
Цейпенѣвъ	"	М. Дайке.
Дрейманъ	"	Б. Прѣдитъ.
Бадрисъ	"	Я. Пуравъ.
Маркондъ	"	Я. Таубе.
Лабренцъ	"	Карлъ Прѣдитъ.
Кронитъ	"	Я. Кривинъ.
Антанъ	"	А. Анситъ.
Стаббе	"	А. Гинценбергъ.
Вецъ Крикне	"	К. Таубе.
Стразде	"	Я. Анситъ.
Терронъ	"	П. Дрейманъ.
Путтекъ	"	Я. Рулле.
Муссинъ	"	Екобъ Пуррау.
Байдинъ	"	Янъ Таубе.
Лаури	"	Я. Алкенисъ.
Плеппе	"	Я. Эглитъ.
Меезе Баллодъ	"	Адамъ Залитъ.
Балдешъ	"	К. Таубе.
Суценъ	Напкулъ	Э. Скрастинъ.
Лаатше	"	Янъ Прѣдитъ.
Пизе	"	Янъ Калнинъ.
Яунъ Дзелве	"	П. Берзонъ.
Веверъ	"	Либъ Давидсонъ.
Клетивъ	"	Марръ Прѣдитъ.
Лидъ	"	Я. Тауринъ.
Иванъ	Нурмисъ (Руенъ)	Мартинъ Тавринъ.
Раттенекъ	(Зег.)	Зандеръ Цельминъ.
Алтъ Мурьянъ	Нейгофъ	Рудольфъ Лаубертъ.
Кегле	Наушменъ	Леонъ и Эльпиръ Ф. Фриде.
Калъ Книке	"	Сирицъ Веверъ.
Яунъ Керсенъ	"	Карлъ Прѣде.
"	"	Микель Рикманъ.

Имена крестьянских дворовъ, на кои испрашиваются суды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.	Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются суды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Лейсесъ Боле	Наушентъ	Янъ Вейнъ.	Лейсесъ Виллаутъ	Штокмансгофъ	Андрей Скудре.
Калъ Эрмуйшъ	"	Адамъ Мъзисъ.	Мешерушанъ или Кру-	"	Карлъ Рудольфъ.
Яунъ Алленъ	"	Карлъ Веверъ.	минъ	"	Карлъ Гробинъ.
Абель	"	Адамъ Брумбатъ.	Робешинъ	"	Янъ Гринбергъ.
Виккутъ	"	Янъ Дире.	Вецъ Арестъ	"	Кристинъ Биенъ.
Брейде	"	Якобъ Бенсулъ.	Вецъ Кименъ	Залисбургъ	Адамъ Рейтеръ.
Приве	"	Якобъ Энга.	Вецъ Дадзидъ	"	Петеръ и Томъ Саннисъ.
Яунъ Вапе	"	Карлъ Мелбардъ.	Яунъ Дирикъ	"	Теннисъ Салсвиръ.
Лейсесъ Умпулъ	"	Екобъ Клавинъ.	Теттеръ	"	Т. Оре.
Яунъ Курге	"	Янъ Лайшъ.	Яунъ Уттенъ	Зиггундъ	Альбертъ Миссанъ.
Пургаль	"	Карлъ Блуккисъ.	Эрманъ	"	М. Апсигъ.
Калъ Муле	"	Даниэль Петерсонъ.	Меедригъ	"	М. Беккеръ.
Пуслауге	"	Карлъ Боше.	Лейсесъ-Кирне	"	М. Янсонъ.
Дамбе	"	Янъ Лоренцъ.	Бендземинъ	"	Мартинъ Озолъ.
Лейсесъ Муле	"	Даниэль Кривинъ.	Витмуйшинъ	"	М. Л. Бумбергъ.
Лейсесъ Местеръ	"	О. Буттулъ.	Апликъ	"	Миккель Лайвинъ.
Тиггалъ	"	Отто Аувинъ.	Иянитъ	"	Адамъ Суттеръ.
Калъ Ирме	"	Отто Кублинъ.	Тунтулъ	"	Юръ Апсигъ.
Веверъ или Веверкалтъ	Нахтигалъ	Я. Веверъ.	Дарва	"	Мартинъ Володае.
Розе	Остгофъ	Мартинъ Лаушъ.	Плавгалъ	"	Янъ Якобсонъ.
Рунце	"	Сприцъ Лауръ.	Веше	"	Я. Сеемель.
Прекшенъ	Оргисгофъ	Янъ Рекстинъ.	Мелпуръ	Селенъ	Каспаръ Крстинъ.
Озолъ	"	Янъ Лейнъ.	Урбе	"	Теннисъ Лустъ.
Лель Лале	"	"	Лейсесъ Дунгулъ	"	Антонъ Гинценбергъ.
Пиггенъ	"	Я. Випуль.	Сульнъ	"	Викторъ Адамсонъ.
Лельпетеръ	Старо-Оттенгофъ	Юсифъ Велме.	Дрейманъ	"	Рудольфъ Мюлманъ.
Теннисъ	Пойкернъ	Миккель Розитъ.	Ваннагъ Цауне Баггенъ	Свадзенъ	Индрикъ Клавинъ.
Скriverъ	Пудериколь	Адамъ Воле.	Эльме	Сунцель	Янъ Андерсонъ.
Тоисъ	"	Зиманъ Озолинъ.	Яунземъ	"	Янъ Стервелъ.
Криккисъ	"	Янъ Аалеръ.	Делпнъ	"	Мартинъ Юнозелингъ.
Беке	"	Янъ Крейцманъ.	Дрейманъ	"	Мартинъ Зале.
Пурселъ	Пюркельнъ	Тенисъ Янъ Якобъ Дрейманъ.	Лейсесъ Ремеръ	"	А. Кампе, Я. Галаушъ.
Элреть	"	Кристинъ Беккеръ.	Вецъ Балдинъ	"	Б. Родебаумъ.
Лаузе	"	Пауль Упмалъ.	Яунъ Салмуйшъ	"	А. Асвалонъ.
Няше	"	Якобъ Ламстеръ.	Цаурумъ	"	Б. Лаздинъ.
Имкевалъ	"	Екобъ Галва.	Яунъ Балдинъ	"	Якобъ Алексъ.
Чауле	"	Петеръ Уппитъ.	Мелдеритъ	"	Якобъ Ауза.
Скуддинъ	Пантенъ	Я. Чауле и К. Витоль.	Вецъ Кевель Ауза	"	Индрикъ Штейнъ.
Снарбергъ	"	Адамъ Лусте.	Вецъ Кевель Викне	"	М. Казинъ.
Дирле	"	Теннисъ Озолъ.	Керрексъ	"	Карлъ Якобсонъ.
Астеръ	Розенбекъ	Янъ Эглитъ.	Шушанъ	"	Б. Разинъ.
Озолкалнъ	"	А. Кайбе.	Авенинъ	"	Я. Озитъ.
Билденъ	"	Петеръ Лоренъ.	Вецъ Подинъ	"	Конрадъ Стаугуль.
Курне	"	Инд. Позаренъ и Я. Рошмалъ.	Лѣпа	"	М. Разинъ.
Лельпетеръ 17	Рутенгофъ	Петеръ Скрастинъ.	Индикъ	"	Анна Паваръ.
Лейсесъ Кеппе	Руенъ-Раденгофъ	Карлъ Лауръ.	Глазникъ	"	Я. Грава.
Калъ Кеппе	"	Янъ Брамбергъ.	Спайнитъ	"	Янъ Раль.
Вецъ Снаке	"	Адамъ Лакъ.	Яунъ Силкенъ	"	Янъ Биссигъ.
Зелтинъ XII	Руенъ-Торней	Отто Лауберъ.	Катлапъ	"	Янъ Либетъ.
Ургусъ	"	Янъ Нельзонъ.	Матинъ	"	Миккель Крузе.
Рамушъ	"	Рихардъ Медикъ.	Боке	"	Леене Аболитъ.
Кейле 10/39	"	Адамъ Керквинъ.	Ваннагъ	Судденъ	Берта Ланенъ.
Лейсесъ Анге	"	Петеръ Шмидтъ.	Вольсгагенъ или Андреянъ	"	А. Крейль.
Калъ Маратъ	"	Отто Лауберъ.	Реже	"	Я. Адамсонъ.
Калъ Пуришъ	"	Янъ Нельзонъ.	Кипаръ	Зегевольдъ	Янъ Раденъ.
Пауле	"	"	Плутце	"	А. Петерсонъ.
Яуанъ	Руенъ-Гросгофъ	Якобъ Гольде.	Мазъ Зандеръ	"	Луйзе Мъзлинъ.
Вангусалле	Рингмундсгофъ	Андрей Лапинъ.	Тоше	"	Эд. Биркенфельдъ.
Яунъ Ставваръ	"	Индрикъ Розе.	Плеше	Сепкулъ	Янъ и Фрицъ Аболитинъ.
Буше	"	Андрей Рудитъ.	Калвинъ	"	Карлъ Лутте.
Лиль Пуке	"	Янъ Пургаль.	Лаше Висвалъ Зиле	Старо Залисъ	Карлъ Рейнъ.
Яунъ Виллаупъ	"	Янъ Крастинъ.	Вайтшанъ	Спурналъ	Юръ Мартинсонъ.
Яунъ Румбе	"	Андрей Калвинъ.	Пурринъ	"	Марцъ Янсонъ.
Шаггаръ	"	Янъ Гайль.	Юканъ	"	Я. Блумбергъ.
Катлапъ	"	Мартинъ Лассманъ.	Курпенъ	"	Миккель Деллонъ.
Энглатъ Дике	"	Я. Озолъ.	Памперъ	Судденбахъ	А. Крейль.
Валгушъ	"	Янъ Вебшкенъ.	Калъ Киккутъ	"	Якобъ Страздинъ.
Калъ Вектеръ	Ремерсгофъ	Я. Викне.	Мазъ Лель-Пилуленъ	"	Петеръ Стерманъ.
Сварранъ Калвинъ	"	Я. Дубинскій.	Бродель	Шуенпаленъ	Петеръ Дрейеръ.
Цалитъ	"	Я. Калвинъ.	Пурмалъ	Штериггофъ	Петеръ Торманъ.
Шиллинсгофъ-Сусе	Ранценъ	К. Пурмалъ.	Дуккуръ	"	Янъ Лейтисъ.
Яунъ Дамбитъ	"	Николай Гуго Шмидтъ.	Мелдеръ	"	Петеръ Гирманъ.
Данге	"	Индрикъ Голтъ.	Даударъ	"	Петеръ Петерсонъ.
Паберъ	"	Петеръ Бембергъ.	Лякусъ	"	Екобъ Бирагалъ.
Сидрабъ	"	Карлъ Клаузе.	Яунъ Земнъ	"	Янъ Шуль.
Кіурне	"	Янъ Гарклавъ.	Балье	"	Индрикъ Петерсонъ.
Савке	"	Виллумъ Крастинъ.	Салтинъ	"	Т. Еркинъ.
Више	"	Адамъ Скупинъ.	Давинъ	"	Янъ Якобъ Лъпинъ.
Клуппе	"	Карлъ Индиксонъ.	Стенде	"	Янъ Биссигъ.
Звиргде	"	Наслѣдникъ Якоба Клейнберга.	Гайде	"	Янъ Рубисъ.
Даннъ	Райскумъ	Янъ Берзинъ.	Яунъ Мълинъ	Стопюсгофъ	Якобъ Рудитъ.
Бибберъ	"	Янъ Кулитъ.	Старастъ	Улишъ	Я. Брѣе.
Бренгуалъ	"	Петеръ Вевель.	Уикше	Видришъ	Мартинъ Нукше.
Скуяшъ	"	Я. Берзинъ и Леене Карзинъ.	Лаугше	"	Елисавета Зилманъ Круминъ.
Шаггаръ	"	П. Скрестинъ.	Аугстивъ	"	Анцъ Берзинъ.
Эдеришъ	"	Дарте и Петеръ Эрбсъ.	Навитъ или Умалетъ	"	Карлъ Чункуръ.
Вецъ Ропашъ	"	Янъ Рудитъ.	Кушкенъ	"	А. Спонъ.
Бале	"	Янъ Берзинъ.	Пемме	"	С. Калвинъ.
Даме	"	Якобъ Рамматъ.	Паррацъ	"	Янъ Швалбс.
Яунъ Ропашъ	"	Марцъ Мартинсонъ.	Озолъ	Мало-Врангельсгофъ	Марцъ Броше.
Верпе	"	Петеръ Берзинъ.	Саулгосъ	"	Марцъ Башеисъ.
Ене	"	Петеръ Круминъ.	Яунземъ	"	Янъ Эперманъ.
Рале (Лель и Мазъ)	Мало-Роопъ	Янъ Янсонъ.	Лаце 3	"	Петеръ Винклеръ.
Дейа	"	Янъ Прѣде.	Лель Грейзе	"	Янъ и Марцъ Скрастинъ.
Скрамба	"	А. Петерсонъ.	Прузе	"	Юре Калвинъ.
Витагъ	"	Я. Ратинъ.	Кревинъ	"	Я. Аргвалъ.
Чувкуръ	"	Юг. Путсепъ.	Тирумъ Бротше	Вилзенгофъ	Петеръ Ставе.
Паваръ	"	М. Озолинъ.	Магге	"	Янъ Броцисъ.
Пурнатъ	"	Робинъ.	Клетякъ	"	Петеръ Ентшъ.
Берпе	"	Карлъ Эглитъ.	Ентше	"	Индрикъ Ентшъ.
Спелте	"	Юг. Путсепъ.	Цируль	"	Теннисъ Калвинъ.
Кизе	"	Янъ Подсъ.	Каллапъ	"	Екобъ Рудитъ.
Дзерне	"	Я. Гривлинъ.	Межброге	"	Либбе Прѣдитъ.
Иммау	"	Лездинъ.	Аргалъ	"	Петеръ Гохбергъ.
Саллвиръ	"	Миккель Рейнардъ.	Калъ Матшинъ	Вилкенгофъ	П. Андерманъ.
Гибле	Секенгофъ	М. Риге.	Лейсесъ Есперъ	"	Мартинъ Лапинъ.
Руббе	"	Янъ Башайсъ и Ильзе Мангуль.	Яунъ Пиллаушъ	"	Марцъ Аргвалъ.
Калъ Стурте	Штокмансгофъ	Якобъ Салте.	Лейсесъ Пилагъ	"	Янъ Верманъ.
Скумъ	"	Екобъ Скудре.	Яце	"	Екобъ Гохбергъ.
		Рейнъ Магонъ.	Лейсесъ Матшинъ	"	



Имена крестьянских дворов, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянских имений, въ коихъ расположены эти крестьянские дворы.	Имена заемщиковъ.
Тенне	Вилкенгофъ	Андрей Вейнбергъ.
Каймартинъ	"	Петеръ Веберъ.
Калиъ Пилатъ	"	Янъ Аргаль.
Руке	"	Мартинъ Мей.
Лейсесъ Маскушъ	"	Петеръ Габелъ.
Скуддеръ	Вюрвель	Томъ Лутинъ.
Бракше	"	Густъ Бокусъ.
Стаге	"	Адамъ Гинценбергъ.
Гуне	Вреденгофъ	Петеръ Путинъ.
Яунъ Леене	Ведленгофъ	Янъ Ровитъ.
Кирре	Вюрценбергъ	Бернгардъ Фридрихъ.
Яунземъ или Яунсесъ	"	Петеръ Вейдманъ.
Геленсру-Каролиненгофъ	"	"
Дриваускъ	"	Анна Эзергайтъ.
Вецъ Маркенъ	Вольмарсгофъ	Наслѣдники Н. Миссина.
Идинъ	Царнау	Янъ Липинъ.
Вецъ Лидинъ	"	Якобъ Эшндитъ.
Вецъ Муслътъ	"	М. Аболтинъ.
Поге	Цегенгофъ	Янъ Андрей.
Смеллингъ	"	Я. Стуритъ.

Венденъ-Валкскій уездъ.

Калиъ Кубъ 8	Замонъ Адзель	Алекс. Липинъ.
Калламенъ 11	"	Адамъ Мейненъ.
Бруше 14	"	Янъ Брунъ.
Калиъ Вецъ Вистуцъ	"	Петеръ Витоль.
Тунте 2	"	Янъ Асцитъ.
Верне Сарринъ 49/II	"	Карлъ Сарринъ.
Наугрубъ 54	"	Индрикъ Петерсонъ.
Калиъ Латше 62	"	Индрикъ Меллгалъ.
Лейсесъ Стадсенъ 52	"	Отто Маттисъ.
Паккулъ 15	"	Карлъ Абелъ.
Калиъ Яунъ Вистуцъ 17	"	Индрикъ Блумбергъ.
Лейсесъ Яунъ Вистуцъ 18	"	Петеръ Каулинъ.
Яунъ Айдевъ IV/I	"	Якобъ Свенгесъ.
Рупциъ 45	"	Карлъ Витоль.
Вецъ Айдевъ 16	"	Аугустъ Лексъ.
Верземинъ 20	"	Фрицъ Беркисъ.
Виддушъ Лейшъ 56	"	Зиманъ Липисъ.
Варнакъ 42	"	Индрикъ Крузитъ.
Лобрадсвалъ 46	"	Петеръ Дайрвалъ.
Мундъ 44	"	Янъ Эглитъ.
Скапперъ 48	"	Отто Мелгалъ.
Яунъ Вакеръ 47	"	Юрсенъ Калнинъ.
Верне Калнинъ 49/I	"	Карлъ Калнинъ.
Мазъ Дуккулъ 25	"	Фрицъ Петерсонъ.
Лейсесъ Вецъ Вистуцъ 24	"	Янъ Аузинъ.
Лейсесъ Лейшъ 55	"	Сприцъ Витоль.
Стемпе 50	"	Петеръ Петерсонъ.
Вецъ Лаука 34	"	Отто Ябла.
Лейсесъ Палзанъ	Айскуе	Петеръ Чудде.
Лейсесъ Бредеряне	"	Якобъ Витоланъ.
Лейсесъ Бренцианъ	"	Петеръ Удрисъ.
Калиъ Петериревинъ	"	Якобъ Ваксе.
Лейсесъ Бласинъ	"	Якобъ Брѣде.
Калиъ Бредеряне	"	Петеръ Ваксе.
Лейсесъ Берземинъ	"	Петеръ Веверъ.
Виддушъ Бакшанъ	"	Юръ Пореетъ.
Межуль	"	Янъ Бейтанъ.
Крѣве 6	Аппелтенъ	Янъ Липинъ.
Поднѣвъ 26	Берзонъ	Андрей и Юръ Прикалъ.
Карланъ Давъ Аншъ	"	Андрей Сайкавъ и Янъ Пуке.
Адумнѣвъ	"	П. Аболитъ и Я. Страдинъ.
Калиъ Бренцианъ	"	Маттисъ Аронъ.
Суусеранъ 62	"	Аншъ Балсависъ.
Каннепанъ 31	"	Я. Титеръ.
Спикуль 135, 136	"	Я. Новацъ.
Видвинъ 21/22	"	Максимиланъ Блаумъ.
Тевонанъ 39/40	"	Андрейсъ Цалитъ.
Гриве 74	"	Карлъ Буманъ.
Плате Сееденъ	Будковскій	Якобъ Квепсъ.
Калиъ Янгриббанъ	"	Якобъ Григоръ.
Беннертъ Пенъ	"	Янъ Платнѣвъ.
Беннертъ Аншъ	"	Якобъ Галлинъ.
Беннертъ Маттисъ	"	Аугустъ Вильманъ.
Лейсесъ Страде	"	Андрей Спроге.
Боке Янъ	"	Янъ Порукъ.
Боке Либеръ	"	Аугустъ Скриде.
Калиъ Стадлотъ	Боррисгофъ	Анна Алв. Фрейманъ, ур. Лусъ.
Аустеръ	"	Вильгельмъ Гроссъ.
Шкарстенъ	"	"
Погастъ	Ново-Вилькенсгофъ	Якобъ Лауръ.
Гейтцанъ 85	Старо-Кальцену	Якобъ Лацитъ.
Рупе	"	Я. Рудзитъ.
Лейсесъ Рисге	"	Янъ Удре.
Каннепанъ	"	Янъ Селтинъ.
Калиъ Маттисанъ 26	"	Мартинъ Бергисъ.
Итесъ	"	Якобъ Бите.
Габбешанъ Рейсѣвъ	"	Янъ Рейсѣвъ.
Куцанъ 43	"	Петеръ Салленѣвъ.
Каннепанъ 83	"	Ева Оводъ.
Бренцианъ	"	Юръ Пурринъ.
Яунъ Шетранъ 65	"	Янъ Баринъ.
Вецъ Липинъ Шмидтъ.	"	Я. Шмидтъ.
Казакъ	"	Петеръ Массулъ.
Рудинъ Берзинъ	Старо-Дростенгофъ	Петеръ Силламенде.
Ридделъ	"	Аугустъ Мартинсонъ.
Яунземъ Изаъ	"	Петеръ Луленъ.
Будданъ 9 и 10	Девенъ	М. Лацъ.
Боке 7	"	Мартинъ Лацъ.
Дессе	Эрнесъ	Петеръ Карлитъ.
Киауде Лейманъ	"	Петеръ Свелкисъ.
Видусъ Каукуръ	Экгофъ	Янъ Берзинъ.
Видуцъ	"	Янъ Калнинъ.
Лейсесъ Кесса	Фридрихгофъ	Я. Сермукшъ.
Калиъ Кесса	"	Янъ Аушманъ.
Рауше	Фридрихгофъ (Ронне-бургъ)	Давъ Баррисъ.
Дель Калиъ Мура	"	Марцъ Вадрикъ.
Дель Лейсесъ Мура	"	Янъ Брунъ.
Калиъ Каррель	"	Марри Каррель.

Вон der Oberdirection der Estländischen abligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements v. J. 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigentümer nachbezeichneter Gutsde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgefragt haben.

В е р з е и с ъ.

Der zu beleihenden Gutsde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Kautionsnehmer.
Weg-Stafte	Altenwoga	Sur Deepin und Niffel Meesit.
Kauhin	"	Niffel Grifit.
Adja	Adjamünde	B. Gruwe.
Kaiming	"	Tennis Stinkmann.
Kaln-Swinge	Alttradsen	Marie Kangan.
Angsche	Aras	Gust Kull.
Lufe	"	A. Riglaw.
Jaun-Ofolen	Abjenau	Johann Kasting.
Leies-Ofolen	"	Johann Kasting.
Kaln-Ofolen	"	Johann Kasting.
Mutschepelwa	Schlöß-Burtneef	Martin Goldberg.
Umpurt	"	Jahn Bredde.
Jaun-Kauschen	"	Peter Kahrstin.
Sulle	"	Mahz Kanis.
Stujen	"	Jahn Prehmann.
Wegge	"	Lib Kofin.
Kalne-Brenzen	Neu-Bewershof	A. Putnin.
Galla-Dohmen	"	Andrei Saprauff.
Juhgan Kakei	"	Peter Nobe.
Jaun-Wirtzen	Berschof	Jahn und Sur Brachlin.
Luga	Baunhof	J. Baumann.
Krole	Breslau	J. Kaufchen.
Dsehrwe	"	Jahn Ewese.
Wenter	"	Jahn Blumberg.
Jaun-Witzin	Bergshof	Eglin.
Jaun-Muschneef	Cremon	August Dambit.
Sunnit	"	Jahn Seglin.
Nebbe	"	J. Kusberg.
Witscheif	"	Carl Egltit.
Pulke	"	Witb. Nic. Hagen.
Meier	"	J. Kofjken.
Paine	"	P. Butis.
Stehfen	Cadfer	Peter Weidemann.
Uppen	"	Jahn Krihtel.
Schmauffter	"	Peter Weidemann.
Behiche	"	J. Buhje.
Smuffe	"	Jah: Sawin.
Stuje	"	Jahn Ahani.
Preede	"	Jahn Wpe.
Surrin	"	Adam Kusl.
Waile	"	Jahn Parnal.
Widdusmesch	Colberg	Chryslan alias Kriß Mesch.
Salkaisfain	"	Martin Salkaisfain.
Muggeneef	Dickeln	Adolf Richard Braslin.
Muhneef	"	Jurre Braslin.
Muglen	"	Jakob Braslin.
Kasten	"	P. Schwede.
Abuds Spurrith	"	Jahn und Mahz Binis.
Weg-Jaun-Klanz	"	P. Kunz und Jakob Hum.
Matschen	"	Jahn Kubling.
Grebe	"	Tennis Dangull.
Klehtneef	Daiben	Peter Ohelin.
Leies-Oful	"	Peter Kofiol.
Lofohe	Dudershof	Jahn Peterion.
Weg-Kassei	Eichenangern	Carl Beder.
Ange	Engelhardtshof	Niffel und Peter Wegmannag.
Leies-Muning	Foffenberg	P. Lesding.
Weg-Leies-Wahrne	"	Jurr Maurin.
Jaun-Weifan	"	Karl Jeems.
Klaute	"	Gust Kalnin.
Kaln-Zusche	"	Peter Kondrat.
Kaln-Pumpe	"	Martin Silling.
Lufe	"	Jahn und Adam Kusl.
Kautan	Histeflen	Anna Kahrstin.
Kasse	"	Jahn Abholing.
Jaun-Birzen	"	Peter Angur.
Paunen	"	Martin Deepin.
Kasse	"	J. Nauda.
Gaste	Galandfeldt	P. Almet.
Soben-Wenzel	"	Peter Purreau.
Behwer-Wenzel	"	J. Angur.
Leetas	"	Peter Kahrstin.
Piffat	"	Arthur Hagen.
Bohyot	"	Tennis Soltes Erben.
Kiheneef	"	Jakob Egltit.
Gaitul	"	Jahn Kaiming.
Gramatnes	Heydeneshof	Emma Lotfin.
Speffe	"	Anna Rosenbergs A. Bredde.
Plamische	Hohenheyde	Andrei Kaining.
Kemmesch	"	Jur Tobias.
Kengit	Heringshof	Adam Kunis.
Kippe	"	Peter Pauschen.
Leies-Lunge	"	Jehlob Sehtobson.
Leies-Matscha	"	Wilkum Siron.
Leies-Streide	"	Jahn Gall.
Leies-Sgaunjejn	"	Jahn Wiffelson.
Dauße	"	Wilkum Gais.
Maffil	Idwen	Jahn Egltit.
Jaun-Mango	"	Wilkum Grünberg.
Weg-Kabbul	"	Jakob Behrin.
Klaufe	"	Gust Weister.
Jaun-Koggulpeht	"	Karl Feige.
Kaln-Dehring	Sürgensburg	Jahn Ohfol.
Leies-Tunfche	"	Adolf Hingenberg.
Paldeschan	"	Anna Sible und Lise Kusche.
Sulle	"	Jahn und Jehlob Hingenberg.
Kaln-Strunte	"	Peter Weidemann.
Kofhen Adam	"	Dahw Wiedne.
Seel-Sufen	"	Martin Kamin.
Kause	Injeem	Martin Wiflin.
Kalkan Jakob	Jungernhof	Jahn Kattin.



Der zu bezeichnenden Beside.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anteilnehmer.	Der zu bezeichnenden Beside.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anteilnehmer.
Sausat Mittel	Jungfernhof	Martin Aboling.	Leies Umpul	Kaußchen	Jeslob Klawin.
Mislaub Martin	Judasch	Carl Feldmann.	Jaun-Kurge	"	Jahn Kallch.
Mas-Lepfall	"	Mahz Kofst.	Burgal	"	Karl Bluffis.
Meischpuntusch	"	Karl Zuhlain.	Kaln-Mühle	"	Daniel Peterson.
Klawin	"	J. Keepin.	Puslauge	"	Karl Vosche.
Jaun-Passaus	"	Jeslob Bluhmit.	Dambe	"	Jahn Koren.
Winte	"	P. Pauffsch.	Leies-Mühle	"	Daniel Kreenwing.
Duffur	"	Aug. Uppeneef. And. Koffur.	Leies-Messer	"	O. Buttul.
Glunke	Kaugerhof	Karl und Peter Grünberg.	Lilgall	"	Otto Kunin.
Sprische	Regels	Jahn Behrsing.	Kaln-Freme	Nachtigall	Otto Kublin.
Wintentin	"	P. und J. Jannelin.	Wehwer oder Wehwerfahn	Dhof	J. Wehwer.
Behrselaln	"	Peter und Jahn Kontor.	Rose	"	Martin Lufsch.
Watsche	"	Jahn Pohlmann.	Runze	Dryshof	Spritz Laur.
Galtchen	"	Ernst Ewers.	Breckschen	"	Jahn Neekstin.
Rofte	Königshof	Jahn Wittelson.	Dhof	"	Jahn Lejin.
Kaln-Bermusch	"	Adam Beldau.	Leel-Table	"	Jahn Lejin.
Kipet	"	Jakob Pohps.	Piggen	"	J. Wipul.
Kipst	"	Karl Lauder.	Leelpeter	Alt-Ottenhof	Joseph Wehme.
Enne	Ren-Kempenhof	J. Keng.	Lennis	Pokern	Mittel Kofst.
Kaugewer und Linofal	Kolzen	J. Schulz.	Striwer	Pudertul	Adam Pole.
Simonfenneef	"	Indrit Peide.	Lops	"	Sihmann Dsolin.
Masche	"	Jahn Normann	Krills	"	John Alger.
Leies Letter	"	R. Silling.	Behle	"	Jahn Kreizmann.
Jaun-Garpeter	"	Ernst Schulz.	Parfell	Warteln	Lennis, Jahn u. Jakob Dreyman.
Kiffut	Kadenhof	Peter Dalkod.	Ellret	"	Christine Becker.
Stumme	"	Jahn Guldts	Lause	"	Paul Upmal.
Annul	"	Wihnant.	Mitsche	"	Jakob Lamster.
Gelap	Kastran	Jahn Nhter.	Jaun-Lohben	Palkemal	Jeslob Galwa.
Gesseruppe	"	Jahn Grünstein.	Infelaln	"	Peter Uppit.
Weglais	"	Jahn Kusting.	Ischaula	"	J. Ischaula und R. Wihhof.
Kuplais	"	Jahn Kruse.	Studding	Panten	Adam Lufte.
Dabjahn	Kroppenhof (Kof.)	Andrei Keeping.	Starberg	"	Lennis Dsol.
Kallischla	"	Krusting Bodmeef.	Dirle	"	Jahn Galith.
Kujen Bulle	"	Jahn Kasting.	Wstler	Kofenbed	A. Kaibe
Turrisch	Kaipen	R. Grünberg.	Dhfolaln	"	Peter Koren.
Mas-Jaun-Wirneef	Kofenhusen	B. Murraschka.	Wilen	"	Ind. Pofaren und J. Kofchmal.
Leel-Wislahrle 1	"	J. Meschjeet.	Kurme	Kutshenof	Peter Strasting.
Mas-Wislahrle 2	"	J. Meschjeet.	Leelpeter 17	Kujen-Mahdenhof	Karl Laur.
Behrmann 48	"	Peter Dauge.	Leies-Keppe	"	Jahn Brambert.
Pelne	"	G. Liebert.	Kaln-Keppe	"	Adam Lat.
Wihgant	Klingenberg	J. Kumpeter.	Wez-Snate	"	Otto Laubert.
Lahje	Koddiger	P. Kofst.	Seltin XII	"	Jahn Nelson.
Kumpeter	"	Surre Laube.	Urgus	Kujen-Torney	Richard Mednis.
Liltin	"	A. Kofst.	Mihmufch	"	Adam Kerkain.
Mihmann	Bennewaden	Peter Saultt.	Keile 10/39	"	Peter Schmidt.
Trufche	"	Andrei Silin.	Leies-Ange	"	Otto Lauber.
Wez-Mittel	"	Martin Kraslin u. Madde Sprohge.	Kaln-Marat	"	Jaun Nelson.
Kebdel	"	Martin Neuland.	Kaln-Burin	"	Jaun Nelson.
Gfiss	"	Jakob Kaskhof.	Paule	Kujen-Großhof	Jakob Golbe.
Kabbe	"	J. Trautlin.	Jaunjahn	Kingmundshof	Andrei Kapin.
Kaln-Biesan	Lemburg	R. Jahlit.	Wangusalle	"	Indrit Kofst.
Mesch-Grahwe	"	D. Graudin.	Jaun-Staffar	"	Andrei Kufst.
Admin	"	A. Kreil.	Busche	"	Jahn Purgail.
Salas. Rubin Vosche	"	A. Kreil.	Leel-Buhle	"	Jahn Kasting.
Timmermann	"	J. und M. Timroth.	Jaun-Killup	"	Andrei Kaining.
Schle	"	Peter Birjahn.	Jaun Kumb	"	Jahn Gail.
Ischuffur	Andenberg	Andray Eltermann.	Schaggar	"	Martin Laffmann.
Wiesenau	Lemfal	M. Gglith.	Katlap	"	J. Dhfol.
Kenschin (60) 46	"	Jahn Jakobsohn.	Englat-Dife	"	Jahn Wezbisfen.
Galga	"	Mahz Behrsing.	Walgusf	Kömershof	J. Wihlfne.
Gulbe	"	Karoline Behrsing.	Kaln-Wehler	"	J. Dubinsk.
Silin	"	A. von Grote.	Swarran Kalnin	"	J. Kalnin.
Kaln-Wrene	"	Jahn Wiholin.	Jahlit	Kangen	R. Burmal.
Ludaf	"	Jakob Behrsin.	Schillingshof-Schufche	"	Nicolai Hugo Schmidt.
Liffit	"	Peter Aboling.	Jaun-Dambit	"	Indrit Golt.
Leies-Kenze	"	Jahn Müller.	Lange	"	Peter Bember.
Palkaus	"	J. Aschmann.	Pabehrs	"	Karl Klause.
Jaun-Lubbe	"	R. Janlewig.	Edrab	"	Jahn Garllaw.
Slaggar	"	J. Keepin.	Kinree	"	William Kraslin.
Kaln und Leies-Kliggeneef	"	Peter Kasting.	Saffe	"	Adam Skupin.
Lohde	"	M. Dalk.	Wihfche	"	Karl Indritfon.
Zeipeneef	"	R. Preedit.	Kluppe	"	Jakob Kleinbergs Erben.
Dreyman	"	J. Puraw.	Swirgsde	Kuistum	Jahn Behrsing.
Bedris	"	J. Laube.	Dajahn	"	Jahn Kufst.
Marfond	"	Karl Preedit.	Behber	"	Peter Behwel.
Lakrenz	"	J. Kreenwin.	Drengull	"	J. Behrsing u. Leene Karkling.
Krohnit	"	A. Wst.	Stuhjahn	"	P. Stristing.
Antin	"	A. Hinzberg.	Schaggar	"	Darte und Peter Erbs.
Stibbe	"	R. Laube.	Edberneef	"	Jahn Kufst.
Wez-Krifte	"	J. Wst.	Wez-Kohpasch	"	Jahn Behrsing.
Strasde	"	P. Dreyman.	Wahle	"	Jakob Rammal.
Terron	"	J. Kulle.	Dimde	"	Mahz Martinson.
Puttel	"	Jeslob Purrau.	Jaun-Kohpasch	"	Peter Behrsing.
Muffin	"	Jahn Laube.	Wehrpe	"	Peter Krumming.
Babin	"	J. Altsnis.	Jehne	"	Jahn Jannson.
Lauri	"	J. Gglith.	Mahle (Leel und Mas)	Klein-Koop	Jahn Preede.
Plepe	"	Adam Gahlit.	Leija	"	A. Peterson.
Mele-Ballod	"	R. Laube.	Stramba	"	J. Kattneef.
Walbeesch	"	G. Strastin.	Wihlag	"	Joh. Putsep.
Sugehn	"	Jahn Preedit.	Ischuffur	"	M. Dsolin.
Laatsche	"	Jahn Kalnisch.	Pawar	"	Robin.
Wihje	"	P. Behrsin.	Burlat	"	Karl Gglith.
Jaun-Djelwe	"	Eibb Davidfon.	Behrte	"	Joh. Putsep.
Wehwer	"	Marric Preedit.	Spelie	"	Jahn Podd.
Mehtneef	"	J. Laurin.	Kihje	"	J. Grivling.
Viez	"	Martin Lawrin.	Dsehrwe	"	Leidin.
Abwasch	"	Sander Belmin.	Immau	"	Mittel Reynard.
Katteneef	"	Nudolf Laubert.	Saltwir	"	M. Nige.
Alt-Murjahn	"	Leon und Einira von Friede.	Gible	"	Jahn Baschais u. Ilse Mangul.
Kögle	"	Spritz Wehwer.	Kubbe	"	Jakob Salte.
Kaln-Kitte	"	Karl Preede.	Kaln-Sturte	"	Jeslob Studre.
Jaun-Kehrsen	"	Mittel Altmann.	Johum	"	Rein Wagon.
Leies-Bolle	"	Jahn Wehjin.	Leies-Wilkautsch	"	Andrei Studre.
Kaln-Chrumisch	"	Adam Meefis.	Mescherufchan al. Krumming	"	Karl Rudolf.
Jaun-Allen	"	Karl Bower.	Kohbeschneef	"	Carl Grobin.
Abbel	"	Adam Brumbat.	Wez-Wres	"	Jahn Grünberg.
Kiffut	"	Jahn Dire.	Wez-Kimen	"	Kristin Kimen.
Breide	"	Jeslob Behnsup.	Wez-Dadfin	"	Adam Reiter.
Wihje	"	Jakob Enga.	Jaun-Dihrit	"	Peter und Tom Salfis.
Jaun-Wahje	"	Karl Meßbard.	Letter	"	Dennis Salswir.

Der zu beleihenden Gutsbe.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.	Der zu beleihenden Gutsbe.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Jahn-Utten	Salzburg	L. Dre.	Jahn-Keese	Welfenbof	Jahn Mohrit.
Schmann	Siggund	Albert Niffan.	Kirre	Würzemberg	Bernhard Friedberg.
Meedrit	"	M. Apft.	Jahnsemm oder Jahnseel	"	Peter Weidemann.
Leies-Kirke	"	M. Weder.	Gelenenruh-Carollinenhof	"	Peter Weidemann.
Bendseemee	"	M. Jannson.	Dennaukt	"	Anna Gferrgail.
Withmuischneef	"	Martin Ohl.	Bez-Marken	Wolmarshof	J. Wiffins Erben.
Apft	"	M. E. Bumber.	Inding	Barnau	Jahn Keopin.
Janit	"	Mittel Raiming.	Bez-Liezeem	"	Jahob Eschmidt.
Luntul	"	Adam Sutter.	Bez-Musleht	"	M. Aballing.
Darwa	"	Surr Apft.	Pohge	Bögenhof	Jahn Andrey.
Blawgall	"	Martin Wohldse.	Smelling	"	J. Stuhrit.
Wesche	"	Jahn Jakobson.			
Mellpur	"	J. Seemel.			
Urbe	Sehlen	Kaspar Krasin.			
Leies-Dungul	"	Tennis Lubs.			
Sulljahn	"	Anton Hingenberg.			
Dreimann	"	Victor Adamson.			
Wannag Saune Baggen	Saadsen	Rudolf Mühlmann.			
Olme	Sunzel	Indrit Klawing.			
Jahnsemm	"	Jahn Anderson.			
Dehlin	"	Jahn Sterkel.			
Dreimann	"	Martin Jahnshofing.			
Leies-Remer	"	Martin Gille.			
Bez-Balbin	"	A. Kampe, J. Calauschl.			
Jahn-Sallmuisch	"	B. Rodbaum.			
Jaurum	"	A. Apfalon.			
Jahn-Balbin	"	K. Balbin.			
Melberit	"	Jahob Alex.			
Bez-Kewel-Musa	"	Jahob Musa.			
Bez-Kewel-Wihfne	"	Indrit Stein.			
Kerrefe	"	M. Kassin.			
Schufchan	"	Karl Jakobson.			
Amenin	"	K. Kassin.			
Bez-Podin	"	J. Dst.			
Keepa	"	Conrad Staugul.			
Indin	"	M. Kassin.			
Olafneef	"	Anna Pamar.			
Spattit	"	J. Grama.			
Jahn-Siffeneef	"	Jahn Kahl.			
Katlap	"	Jahn Wiffneef.			
Magit	"	Jahn Libef.			
Wole	"	Mittel Kruhse.			
Wannag	Sudden	Leene Abholing.			
Wolfschagen oder Andrejahn	"	Bertha Kanel.			
Wesche	"	A. Kreil.			
Kippar	Segewold	J. Adamson.			
Pluge	"	Jahn Kahlen.			
Maf-Sander	"	A. Petersohn.			
Lojche	"	Lufje Meefin.			
Wesche	Septull	Ed. Birkenfeldt.			
Kalnin	"	Jahn und Fritz Abholing.			
Lahfche Wihskain Sichte	Alt-Salis	Karl Luite.			
Wattfchal	Spurnal	Karl Rein.			
Burring	"	Jur. Martinson.			
Jufan	"	Mahry Jannfohn.			
Kurpeneef	"	J. Blumberg.			
Pamper	Suddenbach	Mittel Dellon.			
Kaln-Riffut	"	A. Kreil.			
Maf-Leel-Piffulehn	"	Jahob Straßing.			
Brodel	Schujenpahlen	Peter Sternmann.			
Burmall	Siernhof	Peter Dreier.			
Duffur	"	Peter Thormann.			
Melber	"	Jahn Leitis.			
Daudar	"	Peter Giermann.			
Lihfus	"	Peter Peterson.			
Jahn-Semneef	"	Jahob Wirschall.			
Balje	"	Jahn Schult.			
Salting	"	Indrit Peterson.			
Dawing	"	Th. Jerkin.			
Stende	"	Jahn Jakob Keopin.			
Gaife	"	Jahn Wiffneef.			
Jahn-Meekin	Stopinkhof	Jahn Kuhl.			
Starast	Ulpisch	Jahob Kuhl.			
Unfsche	Widdrich	A. Bredde.			
Laugfche	"	Martin Kufche.			
Augfche	"	Elisabeth Steimann Kruhming.			
Nahwit oder Uppmalleet	"	Ang Wehrin.			
Kufschken	"	Karl Hfchunfur.			
Pemme	"	A. Spon.			
Barraf	"	S. Kalnin.			
Ohfol	Klein-Brangelschhof	Jahn Schwalbe.			
Saulgof	"	Mahry Brosche.			
Jahnsemm	"	Mahry Baschfis.			
Rahze 3	"	Jahn Evermann.			
Leel-Greifse	"	Peter Winkler.			
Prufche	"	Jahn und Mahry Straßin.			
Kreewen	"	Jurre Kalnin.			
Lihrum Brotsche	"	J. Ahrgall.			
Magge	Wiffenhof	Peter Stahle.			
Klehtneef	"	Jahn Brohjis.			
Jentfche	"	Peter Jentfch.			
Bihkul	"	Indrit Jentfch.			
Kallap	"	Tennis Kalnin.			
Mefchbrage	"	Jahob Kudin.			
Uhrigall	"	Libbe Prehbit.			
Kaln-Mattfchin	Wiffenhof	Peter Hochberg.			
Leies-Jesper	"	P. Andermann.			
Jahn-Wilzum	"	Martin Kapin.			
Leies-Wihlag	"	Mahry Ahrgal.			
Jaze	"	Jahn Wehrmann.			
Leies-Mattfchin	"	Jahob Hochberg.			
Tenne	"	Andrei Weinberg.			
Kaimartin	"	Peter Weber.			
Kaln-Wihlag	"	Jahn Ahrgall.			
Kuhle	"	Martin Mey.			
Leies-Mattfch	"	Peter Gails.			
Studder	Wärten	Tom Lufchin.			
Brattfche	"	Gust Bofkus.			
Stage	"	Adam Hingenberg.			
Guhne	Wredenhof	Peter Putnin.			

Wenden-Walkfcher Kreis.

Kaln-Kubja Nr. 8	Schloß-Wdsel	Alex. Keopin.
Kallamez Nr. 11	"	Adam Meinen.
Brufche Nr. 14	"	Jahn Brunin.
Kaln-Bez-Wihfuz	"	Peter Wihfol.
Lunte Nr. 2	"	Jahn Wiffit.
Werne Sarring Nr. 49/II	"	Karl Sarrin.
Raugrub Nr. 54	"	Indrit Peterjohn.
Kaln-Lahfche Nr. 62	"	Indrit Wiffgail.
Leies-Stadsen Nr. 52	"	Otto Mattis.
Kallul Nr. 15	"	Karl Wihel.
Kaln-Jahn-Wihfuz Nr. 17	"	Indrit Blumberg.
Leies-Jahn-Wihfuz Nr. 18	"	Peter Kauling.
Jahn-Widdem Nr. IV/I	"	Jahob Stengls.
Kuzzin Nr. 45	"	Karl Wihfol.
Bez-Widdem Nr. 16	"	August Leks.
Wefseemneef Nr. 20	"	Fritz Verfis.
Widdus-Leifch Nr. 56	"	Siimanna Lihjis.
Wahrnkain Nr. 42	"	Indrit Kruhst.
Kohbradsfain Nr. 46	"	Peter Dstikal.
Muzneef Nr. 44	"	Jahn Eglit.
Skapper Nr. 48	"	Otto Wiffgail.
Jahn-Wahwer Nr. 47	"	Jursep Kalnin.
Werne-Kalnin Nr. 49/I	"	Karl Kalnin.
Maf-Dufful Nr. 25	"	Fritz Peterson.
Leies-Bez-Wihfuz Nr. 24	"	Jahn Wiffin.
Leies-Leifch Nr. 55	"	Spitz Wihfol.
Stempe Nr. 50	"	Peter Peterson.
Bez-Lanka Nr. 34	"	Otto Jaha.
Leies-Kallan	Wiffche	Peter Kaudde.
Leies-Brederähte	"	Jahob Wihfolin.
Leies-Brenzmilln	"	Peter Wihfol.
Kaln-Peterfreewing	"	Jahob Wihfne.
Leies-Blaßan	"	Jahob Bredde.
Kaln-Brederähte	"	Peter Wihfne.
Leies-Birfemiln	"	Peter Wehrer.
Widdus-Wattfchan	"	Jurr Koteet.
Meifchul	"	Jahn Weitau.
Kreewe Nr. 6	Appelthen	Jahn Keopin.
Wohdneef Nr. 26	Derfohn	Andrei und Jurr Wihfol.
Kahrflan Dahw Ansch	"	Andrei Kallaw n. Jahn Punkte.
Aboumneef	"	B. Wihfolin und J. Straßin.
Kaln-Brenzahn	"	Mattis Aron.
Sufferan Nr. 62	"	Ansch Walfattis.
Kannipan Nr. 31	"	J. Lihfer.
Spifful Nr. 135, 136	"	J. Monah.
Wibinen Nr. 21/22	"	Maximilian Blum.
Lehwonan Nr. 39/40	"	Andreis Bahlit.
Grihwe Nr. 74	"	Karl Baumann.
Plate-Seegeneef	Buglowfky	Jahob Kuehys.
Kaln-Jahngribbasch	"	Jahob Grigor.
Bennert Peen	"	Jahn Platnef.
Bennert Ansch	"	Jahob Gallin.
Bennert Mattis	"	August Wiffmann.
Leies-Strabde	"	Andrei Sprohge.
Bofke Jahn	"	Jahn Poruf.
Bofke Lieber	"	August Strihde.
Kaln-Stalbot	Borrichhof	Anna Wihne Freymann geb. Lubs.
Aufser	"	Wihhelm Grof.
Schliffeneef	"	Wihhelm Grof.
Pogast	Neu-Wiffenfhof	Jahob Laur.
Geigan Nr. 85	Alt-Galzenan	Jahob Lahjit.
Rufche	"	J. Kuhl.
Leies-Rifge	"	Jahn Udre.
Kannepan	"	Jahn Seltin.
Kaln-Mattiffan Nr. 26	"	Martin Bergis.
Ittes	"	Jahob Wite.
Gibbeschan Keifneef	"	Jahn Keisneef.
Kuhjan Nr. 43	"	Peter Salleneef.
Kannepan Nr. 83	"	Eva Ohfol.
Brenzhan	"	Jurr Purrin.
Jahn-Schetran Nr. 65	"	Jahn Barin.
Bez-Keepneef-Schmidt	"	J. Schmidt.
Kafal	"	Peter Wifful.
Ruddin Behrfing	Alt-Droffenhof	Peter Sillamende.
Riddel	"	August Martinfon.
Jahnsemm Ifaaf	"	Peter Lullen.
Buddan Nr. 9 und 10	"	M. Lahz.
Bofke Nr. 7	Deewen	Martin Lahz.
Deffe	"	Peter Kahrfit.
Kiaupe Leimann	Ermes	Peter Wiffkis.
Widdus Kautur	"	Jahn Behrfin.
Widduz	Gahof	Jahn Kalnin.
Leies-Keffa	Friedrichshof	J. Sehermufch.
Kaln-Keffa	"	Jahn Wiffchap.
Kaufche	"	Daw Barriis.
Leel-Kaln-Muhra	"	Mahry Wihfol.
Leel-Leies-Muhra	"	Jahn Wihwef.
Kaln-Karrel	"	Mari Karrel.

Председатель Рижского окружного суда, на основании ст. 13 под. о стар. части, объявляет, что нотариус города Аренсбурга Александр Оттонович *Янковский* приказом г. старшего председателя С. Петербургской судебной палаты от 4 Августа 1898 года уволен от службы, по случаю назначения его, Янковского, секретарем крестовского отделения при Эвельском мировом съезде. В виду сего все лица, имевшие к нему какое-либо заявление, подлежащее удовлетворению на законном основании, должны были обратиться к нотариусу г. Аренсбурга Янковскому, приглашаются заявить о том в течение шести месяцев, по истечении же сего срока залог этого будет выдан нотариусу Янковскому. № 2548. 1

### Утраченные документы и вещи.

Вследствие заявления германского подданного Георга Фридриха *Науля* о потере выданного ему паспорта на жительство в Империи от 1 Сентября 1897 года за № 4364, Господином Либлиндским Губернатором предписывается всем городским и земским полицейским властям представить ему означенный паспорт, если оный будет найден, с неправильно присвоенным же себе этот паспорт предъявителем поступить по закону. № 6048. 3

Рижская таможня сия объявляет, что корабельные документы парусного судна „София-Эльвине“: паспорт на плавание в 1898 году, выданный Рижской таможней 14 Апреля с. г. за № 6283 крестьянину М. *Бухгошу* и Ф. *Гутимидту* и свидетельственно г. начальника С. Петербургского таможенного округа на право представления в прибрежных местах, где нет таможень, от 14 Апреля 1898 года за № 933 — заявления утеряны, а потому таковые документы следует считать действительными и, если где-либо обнаружатся, доставить в сию таможню. № 1167. 1

Правление Рижской Городской Обергательной Кассы, на основании § 11 устава, объявляет об утрате обергательной расчетной книжки сей кассы, выданной 13 Апреля 1898 г. за № 88986, на имя Иосифа *Гирдвина* (Joseph Girdvain), содержащей всего 36 р., — присовокупляя, что по прошествии трех месяцев после третьего напечатания сего объявления в Либлиндских Губернских Ведомостях означенный билет будет уничтожен. № 112. 2

Рижское городское полицейское управление сия объявляет, что утерянное отставным писарем Корнилем Ивановичем *Рауголем* свидетельство о выполнении воинской повинности, выданное в управлении Рижского уездного воинского начальника 1 Мая 1877 года за № 2763 — следует считать действительным. № 4124. 2

Рижское городское по воинской повинности присутствие, на основании разъяснения Министра Внутренних Дел 1876 г. за № 8, сия объявляет, что свидетельство о зачислении в ратники ополчения второго разряда, выданное присутствием 19 Октября 1894 г. за № 2351, Гуго Хаймову *Зальцману*, по заявлению сего последнего, у него утеряно.

Вследствие сего присутствие выдало Гуго Зальцману копию свидетельства,

а подлинник объявляет потерявшим свою силу. № 1160. 1

Вольмарское уездное полицейское управление объявляет по всеобщему свидетельству, что сгоревший на пожаре в 1897 году в усадьбе „Мазь-Китъ“ Вайнижской волости уполномоченный из войсков билета за № 71 1886 г. запасного рядового 21 пехотного Муромского полка Яна Янова *Мажайла* следует считать действительным, так как таковой замещен дубликатом. № 2182. 2

Феллинское восточное общество сельского хозяйства, вследствие заявления вдовы Лены *Мурс* из Замохт-Феллинской волости, Феллинского уезда, о потере ею, выданной ей означенным обществом сельского хозяйства за № 29 долговой росписки в 50 руб., объявляет означенную долговую росписку действительной, так как Лена Мурс выдана не будет выдан дубликат. № 563. 3

Эвельское уездное полицейское управление, вследствие заявления запасного рядового 28 пехотного Полоцкого полка Михаила *Китапова* *Поста*, срока службы 1884 г., об утере им своего временно-уполномоченного билета за № 70, объявляет таковой действительным, присовокупляя, что документ этот будет замещен дубликатом. № 1210. 1

Эвельское уездное полицейское управление, вследствие заявления зачисленного в запас по 3 и 63 ст. устава о воинск. повинности крестьянина Великого-Кармельской волости, Эвельского уезда, Ридо *Кескюла*, срока службы 1887 года, об утере им своего свидетельства о явке к исполнению воинской повинности за № 546, объявляет таковое действительным, присовокупляя, что утерянный документ этот будет замещен дубликатом. № 1211. 1

### Розыски.

Либлиндское Губернское Правление, вследствие сообщения Либлиндского Приказа Общественного Призвания, поручает всем полицейским властям и лицам произвести розыск по губернии имущества и капитала, принадлежащих солдатскому сыну, неписанному к обществу Александру *Опанову*, на содержание лечебной помощи, заключающейся на нем в разряд 6 р., и, в случае обнаружения, просить поступить согласно 544 ст. т. II ч. I свод. зак., изд. 1892 г. № 1100. 2

Розыски на основании 346 ст. уст. угол. суд.

Всякий, кому известно место пребывания нижеизложенных розыскиваемых лиц, обязан указать суду, где они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскивает крестьянина Мариньянской волости, Рижского уезда, Якова Янова *Граммана*, обвин. по 55 ст. уст. о наказ. № 3731. 3

Мировой судья 4 участка Венден-Валкского округа розыскивает цыгана, присланного в гор. Вендену, Карла Фрица *Лизы* сына *Бурквичи*, обвин. по 2 и 4 пп. 170 ст. уст. о наказ. № 2538. 3

Установлен, в соответствии с которыми окажется имуществом нижеизложенных розыскиваемых лиц, обязаны немедленно сообщить о том суду, для наложения секвестра или ареста установленным порядком:

Рижский окружный суд розыскивает: 1) Свенцянского мещанина, Виленской губ., Александра Петрова *Буткевича*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.; приметы его: 20 лет, рост выше среднего, волосы русые, нос, рот умеренные, глаза голубые, лицо чистое; 2) крестьянина Столбенской волости, Вольмарского уезда, Рудольфа *Михелена Шульца*, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.; приметы его: 16 лет, рост ниже среднего, волосы и брови светло-русые, курносый, глаза голубые, лицо чистое, и 3) крестьянина Гурьинурской вол., Юрьевского уезда, Августа Карлова *Зембуша*, обвин. по 1692 ст. улож. о наказ.; приметы его: 30 лет, рост средний, волосы и брови светло-русые, нос, рот обыкновенные, глаза голубые, подбородок обыкновенный, лицо чистое. № 13109, 13136, 13143. 3

### Подряды, поставки и аренды.

В админ. Венденского городского училища

имеют быть 5 Сентября 1898 г. от 10 до 12 час. дня торги, а 9 Сентября от 10 до 12 час. дня переторжка на производство ремонта и переделов в училищ. на сумму 1040 руб. 59 коп. Желающие торговаться вносить залог в 200 руб. № 290. 1

Совету Полоцкой городской больницы

сия объявляет, что в присутствии сего будут производиться известные и с допущением запечатанных объявлений торги 13, а переторжка 17 Ноября 1898 года на поставку для местной больницы продовольственных и других предметов в общей годовой сложности на сумму 2109 руб. 6 коп., в том числе: по поставке съестных и других припасов 1210 руб. 64 коп., материалов отопления и освещения 405 р. 18 коп., очистки дымовых труб, отхожих мест, двора, улиц, помойных и мусорных ям 121 руб. 93 коп., мытье белья, одежды и других больничных принадлежностей 242 руб. 15 коп. и доставка воды 129 руб. 16 коп.

Желающие взять на себя исполнение сего подряда, приглашаются явиться в совет больницы лично или же прислать запечатанные объявления в дни торга и переторжки до 12 час. дня с приложением надлежащих документов и залога в разряд не менее от означенной суммы одной десятой части наличных или же одной третьей части недвижимым имуществом. Кондиции торгов и исчисленную ведомость требующихся предметов можно видеть в конторе больницы, с 10 час. утра до 2 час. пополудни. № 153.

Совету Дриссенской городской больницы

сия объявляет, что в присутствии его будут производиться известные и с допущением запечатанных объявлений торги 16, а переторжка 20 Ноября 1898 года на поставку для местной больницы продовольственных и других предметов в общей годовой сложности на сумму

1866 руб. 71 коп., в том числе: по поставке съестных и других предметов 1242 руб. 55 коп., материалов отопления и освещения 309 р. 16 коп., очистки отхожих мест и помойной ямы 37 руб. 44 коп. и мытье белья, одежды и других больничных принадлежностей 217 р. 56 коп.

Желающие взять на себя исполнение сего подряда, приглашаются явиться в совет больницы лично или же прислать запечатанные объявления в дни торга и переторжки до 12 час. дня, с приложением надлежащих документов и залога в разряд не менее от означенной суммы одной десятой части наличных или же одной третьей части недвижимым имуществом. Кондиции торгов и исчисленную ведомость требующихся предметов, можно видеть в конторе больницы, с 10 час. утра до 2 час. пополудни. № 178.

### Торги.

Рижская таможня

сия объявляет, что при ней 9 Сентября 1898 г. и в последующие дни, с 11 час. утра, будут продаваться с публичного торга 17 пуд. 1 ф. винных ягод, 22 п. 35 ф. кофе в зернах, подмоченного гороху, 6 ф. 5 з. чая, 5 ф. 22 з. табаку курительного, 6 ф. 90 з. сгарь табачных, 4 бочки портара, виском бутто 74 п. 33 ф., 55 п. 9 ф. столовой работы рвзной, 2 п. 34 ф. рогов, 21 ф. плиток глиняных для выстилки ствн, 183 п. 6 ф. каменноугольного гудрона, 25 ф. краски особо непоименованной, 5 п. 36 ф. аспидных росов в рамах, 4 п. железа фасонного, 5 п. 12 ф. железа полсого, 26 ф. железа листового, 7 ф. железа тонкосортного, 8 ф. издвй из листового железа, 38 ф. 78 з. издвй из железа слесарной обработки, 49 п. 10 ф. железного проволоочного каната, 7 ф. чугуны издвй, 54 п. 8 ф. чугуна мусора, 13 п. 20 ф. частей машин железных, 3 п. 36 ф. листового стекла в массе крашеного, 49 шт. серебряных часов, 15 ф. 70 з. вязанных шерстяных издвй, 38 ф. 6 з. чулков бумажных вязанных, 6 ф. 88 з. чулков шерстяных, 2 ф. 86 з. платков шерстяных, 6 ф. 29 з. лент шелковых, 18 ф. 8 з. лент полушелковых, 1 ф. 24 з. тесьмы шелковой, 2 ф. 17 з. тесьмы бумажной, 1 ф. 24 з. прошивок бумажных, 3 ф. 80 з. обшивок шелковых, 11 ф. 28 з. обшивок бумажных, 20 ф. 80 з. кружев бумажных, 3 ф. 53 з. кружев шерстяных, 3 ф. 87 з. кружев шелковых, 17 ф. 5 з. козынок шелковых, 2 ф. 89 з. козынок бумажных, 2 ф. 83 з. канн бумажной, 1 ф. 26 з. тили шелкового, 4 ф. 23 з. бархата полушелкового, 5 ф. 52 з. плюша полушелкового, 1 ф. 13 з. материи шерстяной, 9 ф. 48 з. перчаток бумажных, 12 ф. 36 з. бумаги в издвях, 5 ф. 42 з. датских игрушек пвнных, 29 ф. 83 з. галантерейных вещей простых, разное старое казенное имущество и другие товары. № 12213. 3

Судебный пристав

Рижско-Вольмарского мирового съезда, по 5 и 10 участкам,

Присутствие,

объявляет, что, во исполнение решения мирового судьи 5 участка г. Риги, 2 Сентября 1898 г., с 10 час. утра, в гор. Риге, Московской части, 2 участка, по Вольмарской улице в дом № 13, будет продаваться движимое имущество Карла *Янковского*,

состоящее из мебели, оцененное на сумму 130 руб.

Опись, опись и продаваемое имущество можно видеть в день продажи. № 2209.

Судебный пристав  
Рижско-Вольмарского мирового съезда,  
по 3 участку,  
Цейсберг.

объявляет, что, во исполнение решения мирового суда 10 участка гор. Риги, 25 Сентября 1898 г., с 10 час. утра, в гор. Риге, С.-Петербургской части 1 участка, по Дерптской улице г. гостиницы „Три розы“, будет продаваться движимое имущество, принадлежащее Ивану Гусову, состоящее из ружей, картин, мебели и платья, оцененное на сумму 151 руб.

Опись, опись и продаваемое имущество можно видеть в день продажи. № 1024.

Судебный пристав  
Рижского окружного суда  
Синдский.

жит. в г. Риге, по Большой Невской улице в д. № 31, объявляет, что на удовлетворение претензии Иосифа Ивановича Цибурьского на сумму 2605 руб. 95 коп. с процентами и судебн. издержками, 31 Октября 1898 года, с 10 час. утра, в зал

заседаний гражданского отделения Рижского окружного суда, в гор. Риге, будет произведена публичная продажа недвижимого имущества, принадлежащего Дарту Ансовой Гобель, урожд. Фрейман, находящегося по II инвентарю округа города Риги на кр. № 1027, Петербургской части, в квартале, за полицейским № 349 В, по Дерптской улице № 89, и заключающемся в городском оброчном земельном участке с жилым домом с пристройками.

Кроме означенной претензии, на имение лежат ипотечные долги на сумму 3000 руб.

Имение опфено для публичной продажи в 5000 руб.

Торг начнется или с суммы оценок, или с суммы требований, смотря потому, которая из сих сумм выше.

Крѣпостная книга на это имение ведется в Рижско-Вольмарском крѣпостном отделении.

Лица, имеющие на продаваемое имение такие права, которые устраняют публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Все бумаги и документы, относящиеся до продаваемого имения, открыты для обозрѣнія в канцелярии гражданского отделения или у судебного пристава. № 828.

Судебный пристав  
при Венденъ-Валкскомъ съездѣ  
мировыхъ судей

Блаузовъ.

жит. в г. Вендене, по бол. Екатерининской улице в дом № 13, объявляет, что 23 Июля 1898 г., с 10 час. утра, в зал заседаний Венденъ-Валкского съезда мировых судей, в г. Вендене, будет производиться публичная продажа недвижимого имущества, принадлежащего Яну Цирулю, состоящего из земельного участка (крестьянской усадьбы) „Лайсес Лайсас“, имеющего земельную ценность 17 талер. 4 грош., со всеми к нему принадлежностями, и находящегося в имении Раммау, Венденского уезда. Имение это заложено в Земельном Дворянском Земельном Кредитном Обществе на 1500 руб. с проц. и у частных лиц и назначено в продажу на удовлетворение взыскания в пользу сего Общества 1200 руб. долга по ссуде, с проц., пенями и другими издержками.

Ипотечные долги, кроме означенной претензии, 3022 руб.

Имение опфено для публичной продажи в 2250 руб.

Торг начнется или с суммы оценок, или с суммы требований, смотря потому, которая из сих сумм выше.

Крѣпостная книга ведется в крѣпостномъ отделении Венденъ-Валкского съезда мировыхъ судей.

Все бумаги и документы открыты в канцелярии Венденъ-Валкского мирового съезда. Лица, имеющие такие права, которые устраняют публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. № 815.

## Аукционъ.

Рижский казенный аукционатор Меншиковъ объявляет, что 3-го Сентября 1898 г., в 12 час. дня, будет произведена в Усть-Двинскѣ, около большого мача за наличны деньги публичная продажа движимого имущества, состоящего из 8-го крушаватого Шведского 2-х мачтового судна „Динна“, оцн. в 100 р.

За Лица. Вице-Губернатора:

Старший Софтинъ

А. Юшковичъ.

Секретарь: Денъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Отъ Управления Балтійской и Псково-Рижской желѣзныхъ дорогъ объ отмѣнѣ конкуренціи на шпалы.

Управление Балтійской и Псково-Рижской желѣзныхъ дорогъ снмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 1 Сентября сего года, будетъ произведена конкуренція на поставку сѣхъ дѣсныхъ матеріаловъ, указанныхъ въ тѣхъ объявленіяхъ (въ началѣ Августа) за исключеніемъ 220,000 шпалъ, взятыхъ изъ конкуренціи. № 4725.

## О Б Щ Е С Т В О

### Рижскаго чугунолитейнаго и машиностроительнаго завода

бывшаго ФЕЛЬЗЕРЪ и К<sup>о</sup>.

(Правленіе и заводъ в г. Ригѣ.)

Извлеченіе изъ отчета за седьмой операционный годъ съ 1 Апрѣля 1897 года по 31 Марта 1898 года.

П Р И Х О Д Ъ.	Руб.	К.	Руб.	К.
Годовой оборотъ завода	1,476,802	17		
Готовый и находящійся въ работѣ товаръ въ концѣ отчетнаго года	420,426	20	1,897,228	87

Р А С Х О Д Ъ.	Руб.	К.	Руб.	К.
Матеріалы, жалованье служащимъ и рабочимъ, проценты, всемъ конѣшнѣй, подати и общіе расходы	1,354,685	35		
Амортизація	48,904	46		
Убытки на требованіяхъ общества	17,104	45		
Готовый и находящійся въ работѣ товаръ въ началѣ отчетнаго года	395,227	50	1,816,921	76
Чистая прибыль	81,306	61		

### Распределеніе чистой прибыли.

6% Государственный сборъ	4,065	33
Въ запасный капиталъ 6%	4,065	33
Вознагражденіе директорамъ	7,317	60
Тантѣема служащимъ	14,017	13
Въ пользу акціонеровъ	51,841	22
Всего	81,306	61
Съ	51,841	22
По опредѣленію общаго собранія выдается акціонерамъ на новый капиталъ въ 800,000 руб., т. е. дивидендъ въ 6% или 30 руб. на акцію	48,000	—
Остальные въ счетъ прибыли будущаго 1898/99 года	3,841	22

### БАЛАНСЪ къ 1 Апрѣля 1898 года.

#### А К Т И В Ъ.

Наличность кассы	13,310	15
По текущимъ счетамъ въ банкахъ	84,765	38
Векселя въ портфелѣ	80,507	36
Цѣнные бумаги	215,618	76
Грунтъ, постройки и постоянныя машины	740,975	36
Движимыя машины и инструменты	205,561	66
Модели	38,179	84
Инвентарь	10,115	71
Матеріалы	251,845	75
Готовый и находящійся въ работѣ товаръ	420,426	20
Акція, гарантирующая правленіе	55,000	—
Резервный капиталъ	89,228	88
Залогъ	18,636	—
Государственный сборъ	3,799	31
Дебиторы	577,665	78
	2,805,635	64

#### П А С С И В Ъ.

##### Капиталы:

Основной	800,000	—
Резервный	89,137	67
Спеціальны резервный капиталъ	12	92
Облигационный	400,000	—
Почащено	7,000	—
Вкладъ членовъ правленія	393,000	—
Ссуды въ банкахъ	55,000	—
Взносы въ счетъ акцій IV выпуска	1,003,226	41
Траты въ дурѣ	17,041	6
Кредиторы	271,840	97
Чистая прибыль за операционный 1897/98 г.	81,306	61
	2,805,635	64

### Извлеченіе изъ протокола общаго собранія акціонеровъ.

Общее собраніе акціонеровъ, состоявшееся 24 Июля 1898 г. постановило:

Составляемое правленіемъ отчетъ и балансъ за 1897/98 г., и равно распределеніе чистой прибыли, утвердить; возложить вышесказаннаго: директора К. Д. Довиса и А. Д. Рааше, набраны мною оное же и на тѣ же должности.

Правленіе.

Управление Рига-Орловской ж. д. на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. ж. д. снмъ объявляетъ, что грузъ по отправкѣ Москва—Рига за № 13443 зачисляется въ разрядъ неостребованныхъ и потому, по истеченіи срока хранения, будетъ назначенъ въ аукционную продажу. № 34941. 1

Управление Рига-Орловской ж. д. на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. ж. д. снмъ объявляетъ, что грузъ по отправкѣ Двинскъ—Рига за № 17107 зачисляется въ разрядъ неостребованныхъ и потому, по истеченіи срока хранения, будетъ назначенъ въ аукционную продажу. № 34805. 1

### Похищеніе документовъ.

15 Августа с. г. у пассажира П. Класова, дворянина Владислава Владимовича Гижинскаго, ухваченнаго изъ Риги 7 час. 15 мин. вечера въ Вышнѣ черезъ Двинскъ, похищенъ въ погнѣ бумагннѣ, въ коихъ находились 303 руб. наличн. деньгами, разныя квитанціи и его безсрочное свидѣтельство отъ Ковенскаго дворянскаго депутатскаго собранія, выданное 11 Апрѣля 1877 г. за № 888.

3 Владиславъ Владимовичъ Гижинскій.

За редактора Хр. Клейнбергъ.